

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

### **RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Mireille Dumoulin Daguilh

Adresse courriel: mireille.dumoulindaguilh @tpsgc-pwgsc.gc.ca ou voir la clause 2.2 de la DDP

## **SOLICITATION AMENDMENT** MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

**Vendor/Firm Name and Address** Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Travel Procurement Services Division/Division des services d'approvisionnement en voyage L'Esplanade Laurier, East Tower 7t L'Esplanade Laurier, Tour est 7e é 140 O'Connor, Street, 140 O'Connor, rue O'Connor, Ottawa Ontario K1A 0R5

Title - Sujet					
Logement à Prestwick, au RUn	i				
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.		
W0102-20001D/A		002			
Client Reference No N° de réf	érence du client	Date	Date		
W0102-20001D		2019-04-01			
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG				
PW-\$\$LP-015-76723					
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS	No./	N° VME		
lp015.W0102-20001D					
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-04-03 Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight S. Time EDT					
F.O.B F.A.B.			-		
Plant-Usine: Destination:	✓ Other-Autre:				
Address Enquiries to: - Adress	er toutes questions à:		Buyer Id - Id de l'acheteur		
Dumoulin Daguilh, Mireille			lp015		
Telephone No N° de téléphon	e	FAX No N° de FAX			
(613) 407-4443 ( )		( ) -			
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service					

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseu	r/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to s (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à s de l'entrepreneur (taper ou écrire en cara	signer au nom du fournisseur/
Signature	Date



Amd. No. - N° de la modif. 002 File No. - N° du dossier  $1p015\ W0102-20001D$ 

 $\label{eq:burner} \mbox{Buyer ID - Id de l'acheteur} $$lp015$$ CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME$ 

# MODIFICATION 002 À LA DEMANDE DE PROPOSITION POUR L'HÉBERGEMENT À PRESTWICK, AU ROYAUME-UNI

La modification #002 à la demande de proposition (DDP) est émise pour changer les dates d'arrivée des services d'hébergement. Les changements aux clauses de la DDP sont les suivants :

- 1. À l'Annexe "A", Énonce des travaux : à la clause 3.0 Taches/Besoins :
- 1.1 Supprimer la clause 3.1 entièrement et remplacer par ce qui suit :
  - 3.1 L'entrepreneur fournira un total de 75 lits, conformément au tableau ci-dessous, pour le personnel du MDN

Dates	Lits	# de Nuitées	
Du 13 (ou 14) avril au 7 mai 2019	3	23 ou 24	
3 personnes	3	23 0u 24	
Du 15 avril au 7 mai 2019	26	22	
36 personnes	36		
Du 17 avril au 5 mai 2019	36	18	
36 personnes	30	10	

2. À l'Annexe "B", Base de paiement:

Supprimer l'Annexe "B", entièrement et remplacer par ce qui suit :

### ANNEXE "B"

#### **BASE DE PAIEMENT**

Le soumissionnaire doit fournir les services d'hébergement tels que décrits à l'annexe A – Énoncé des travaux, aux taux spécifiés ci-dessous.

Le coût de tous les services, spécifiés à l'annexe A – Énoncé des travaux, doit être inclus dans le tarif de la chambre,

La base de paiement indique un tarif journalier ferme par unité d'hébergement, taxes non incluses.

### COUT POUR HÉBERGEMENT ET STASIONNEMENT:

Le soumissionnaire doit remplir le tableau ci-dessous en tenant compte du besoin en hébergement dans et la disponibilité en chambres de l'hôtel :

Date d'arrivée 2019	Date de départ 2019	Nombre de chambres (a)	Estimation du nombre de nuitées (b)	Tarif journalier (en GBP £ ou CAD) (c)	Total (en GBP £ ou CAD) (a*b*c)
Occupation simple (1 ou 2 lits)					
13 (ou 14) Avril	07-Mai	3	24		(Inscrire le total pour 24 nuits)
15- Avril	07-Mai	34	22		
15- Avril	07-Mai	2	22		
17- Avril	05-Mai	36	18		

 $\label{eq:continuous} \begin{array}{l} \text{Solicitation No. - N^ode l'invitation} \\ W0102\text{-}20001D/A} \\ \text{Client Ref. No. - N^o de réf. du client} \\ W0102\text{-}20001D \\ \end{array}$ 

Amd. No. - N° de la modif. 002 File No. - N° du dossier  $lp015\ W0102-20001D$ 

 $\label{eq:Buyer ID - Id de l'acheteur} $lp015$$ CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME$ 

Date d'arrivée 2019	Date de départ 2019	Nombre de chambres (a)	Estimation du nombre de nuitées (b)	Tarif journalier (en GBP £ ou CAD) (c)		Total (en GBP £ ou CAD) (a*b*c)
				Total Occupat	ion simple	
			Occupation of	double (2 lits)		
15- Avril	07-Mai					
17- Avril	05-Mai					
	Total Occupation double					
Cout total de l'hébergement sans les taxes & frais applicables:						
Cout total des taxes & frais applicables:						
Cout total de l'hébergement <u>avec</u> taxes & frais applicables:						
COUT DES ESPACES DE STATIONNEMENT						
Si le cout du stationnement n'est pas déjà inclus dans le tarif des chambres, indiquer le p dessous :						prix du stationnement ci-
Arrivée	Départ	Estimation du nombre de véhicules	Estimation du nombre de nuits (a)	Nombre d'espaces de stationnement (b)	Tarif journalier (en GBP £ ou CAD) (c)	Total (en GBP £ ou CAD) (a*b*c)
13 Avril	07 Mai	22	24			
Cout des	Cout des espaces de stationnement, incluant tous les frais, sans taxes applicables:					
Cout des	Cout des espaces de stationnement, incluant tous les frais avec taxes applicables :					
Cout total de l'hébergement et du stationnement <u>sans</u> taxes & frais: (en GBP £ ou CAD)						
Cout total de l'hébergement et du stationnement <u>avec</u> taxes & frais (en GBP £ ou CAD)						
Estimation du nombre total de nuits : 1551 Indiquez la monnaie utilisée :						
Taxes et frais :						
Veuillez indiquer le % de taxes fédérales applicables :						

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées